



PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING (OTTAWA)  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES  
UPDATED FROM AERIAL PHOTOGRAPHY TAKEN IN 1980 AND  
1981. CULTURE CHECK 1985. PUBLISHED IN 1988.

© 1988, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE (OTTAWA)  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES  
MISE À JOUR À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISSES  
EN 1980 ET 1981. VÉRIFICATION DES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS EN  
1985. PUBLIÉ EN 1988.

© 1988, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet

**CONTOUR INTERVAL: 50 FEET**  
Elevations in feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

**ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES**

Mètres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

**ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS**  
Altitudes en pieds  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection Transverse de Mercator

**Scale 1:50 000 Échelle**

Miles 1 0 2 3  
Mètres 1000 0 2000 3000 4000 Mètres

**ROADS:**  
Isone or stabilized surface, all weather  
Isone surface, dry weather  
Unclassified road or street  
Cart track  
Trail, cut line or portage

**ROUTES:**  
gravier, aggloméré, toute saison  
de gravier, temps sec  
route non classée ou rue  
de terre  
sentier, percée ou portage

**27 SYMBOLS OF ROUTES**  
SYMBOLS DE 27 ROUTES

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE  
POUR UNE LISTE COMPLETE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

**COORDINATES CONVERSION**  
NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)  
Mean values for this map  
Geographic: Latitude: subtract 0.1°  
Longitude: subtract 3.1°  
Grid: Northing: add 217m  
Easting: add 60m

**CONVERSION DES COORDONÉES**  
NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)  
Valeurs moyennes pour cette carte  
Géographiques: Latitude: soustraire 0.1°  
Longitude: soustraire 3.1°  
Quadrillage: Northing: additionner 217m  
Easting: additionner 60m

**GRID ZONE DESIGNATION**  
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE

**100 000 m SQUARE IDENTIFICATION**  
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m

**ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 21**  
QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES

**EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES**  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

**REFERENCE POINT**  
POINT DE REPÈRE

**EASTING:** Road number on grid line immediately to left of point.  
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

**NORTHING:** Road number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

**GRID REFERENCE:** 975084  
REFERENCE AU QUADRILLAGE: 975084  
Nearest similar grid reference 100 000 metres  
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

**BELLEORAM 1 M/11**  
EDITION 3 ÉDITION

**Energy, Mines and Resources Canada**  
Energie, Mines et Ressources Canada